VERNISSAGE

Die Städtischen Museen Zittau laden Sie
recht herzlich ein zur Eröffnung der Ausstellung

Staatsgeheimnis!
Die Zittwerke. Ein Rüstungskonzern im Nationalsozialismus

am 13. November, 17.00 Uhr

Begrüßung
Dr. Peter Knüvener, Direktor der Städtischen Museen Zittau

Grußwort
Thomas Zenker, Oberbürgermeister der Stadt Zittau
Dr. Stephan Meyer, Landrat des Landkreises Görlitz
Wojciech Dobrołowicz, Bürgermeister der Stadt
und Gemeinde Bogatynia

Moderiertes Podium

Kulturhistorisches Museum Franziskanerkloster
Klosterstraße 3 | 02763 Zittau
► Wir bitten um Anmeldung bis 11. November 2026
unter 0049 (0)3583 554790 oder museum@zittau.de.
Änderungen vorbehalten.

VERNISÁŽ

Městská muzea Žitava vás srdečně
zvou na vernisáž výstavy

Státní tajemství!
Zittwerke. Zbrojní koncern za nacismu

13. listopadu, v 17.00

Uvítání
Dr. Peter Knüvener, Ředitel Městských muzeí Žitava

Úvodní slovo
Thomas Zenker, Primátor Statutárního města Žitava
Dr. Stephan Meyer, Hejtman okresu Görlitz
Wojciech Dobrołowicz, Starosta města a obce Bogatynia

Moderovaná debata

Kulturně-historické muzeum Františkánský klášter
Klosterstraße 3 | 02763 Zittau
► Prosíme o přihlášku do 11. listopadu 2026
na 0049 (0)3583 554790 nebo museum@zittau.de.
Vyhrazena zmena.

WERNISAŻ

Muzea Miejskie w Zittau serdecznie zapraszają
na otwarcie wystawy

**Tajemnica państwowa!
Zittwerke. Koncern zbrojeniowy
nazistowskich Niemiec**

13 listopada o godz. 17.00

Powitanie
Dr. Peter Knüvener, Dyrektor Muzeów Miejskich w Zittau

Słowo powitalne
Thomas Zenker, Nadburmistrz miasta Zittau
Dr. Stephan Meyer, Starosta powiatu Görlitz
Wojciech Dobrołowicz, Burmistrz Miasta
i Gminy Bogatynia

Panel moderowany

Muzeum Historii Kultury Klasztor Pofranciszkański
Klosterstraße 3 | 02763 Zittau
► Prosimy o potwierdzenie udziału do 11 listopada 2026 r.:
tel. +49 3583 554790 lub e-mail: museum@zittau.de.
Zastrzegamy możliwość zmian.

Interreg
Kofinanziert von der Europäischen Union
Spolufinancováno Evropskou unií
Sachsen – Tschechien | Česko – Sasko
EUROREGION neisse–nisa–nysa